大清宣統三年

第八千八百八十四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥九月十二日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年十一月二號拜四） Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞論譜拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英閱採辦各種書籍紙張機器以待購各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各種文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項體甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者對登否亦須無礙於人而後始錄其有護闕成文以及支離費辭者概不登錄輒後　諸君來札尚動自謙更須寫眞爵里而登放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○介紹良醫　陳雪峰先生精診方脈素擅兒科有鍼灸之術治愈者殊不乏人頗有萬家生佛之稱去歲南遊叻中懸壺於戲院街香泉號內慕名求診者無不着手成春絡繹不絕茲因漆木街萬生堂新張伊始欲得其醫駐於店中以濟羣生因聘先生兼寓店中先生有濟世之心貧者不收謝禮諸君聘往臨症者請　移玉至香泉號萬生堂掛號求診自然藥到回春康強逢吉也特此佈告

宣統三年八月念五日

大坡

常記號林玉田
廣泰昌陳乾初
益成號陳俊森
萬生堂沈建邦
嚶嚶號陳善士
順松利陳梅友
香泉號蔡日昇
裕昌盛陳海壽

同啟

○換人僉號廣告　啟者僕自在小坡竹腳即實里宜街門牌二百零八號創營張金記白米什貨生理向來與坡中諧寶號交易取貨概係僕親自僉號及蓋張金記張金水之印爲準亦蒙諸寶號見信茲緣僕事過紛紜之暇及此爰將斯權付與做岳王清族代僉自是日起若與諧寶號取貨須有王清族僉號及仍蓋張金記張金水之印方可爲準若無蓋此印及無王清族僉號僕概不承認係諧寶號自僕特此辟明廣告以昭信實

宣統三年九月初五日

英一千九百一十一年十一月二十六號

小坡竹腳張金記張金水謹告

評論

庫倫警信

近日以來。。俄人對於外蒙古之警信。。日有所傳。。此次活佛。。反背投俄之報。。又以見告。。此事於蒙古之前途。。大有關係。。因略論之。。

凡闢地釁端之開。。其先必由於內叛。。故各國侵略之策。。其最初之步。。無一非教唆其屬地之愚民。。或以利欣動之。。或以害恐嚇之。。以前日本之取朝鮮。。亦有所謂東學黨者。。以開其機也。。此次活佛之叛。。正與是相類。。俄國之以不利誘蒙人者。。已非一日。。或則借款於王公。。或則投資於商賈。。一有機會。。即藉端煽惑。。前次達賴喇嘛逃往英後。。俄人極力與之聯絡之。。蓋蒙古之人而達賴者。。又佛教徒所崇奉者也。。故斥革達賴而使之逃。。是實爲中國近年以來。。對於藩屬之第一大失策。。自此以後。。因此發生禍事者必多。。而其外則近日所流行之蒙古改省說。。與西藏改省說。。亦爲以後斷送蒙古西藏之一大原因。。何則。。蒙藏之民。。愚昧而安樂。。不知其地以外之世界大勢。。今忽欲一旦改變其舊習。。則必大有所不願。。安樂則不肯改變。。愚昧則不知所以欲改變之由。。故如與蒙藏人言改設行省事。。未有不大不以爲然者。。是非親接其人者不知也。。彼既不願。。而強爲之。。則外人得以煽惑其間。。而離叛之心。。因之而起。。而中國之國勢與人才。。又不能威服之。。改設行省之事。。又徒有是言。。而一不着手。。嗚呼。。其後患豈有已哉。。　選

諭旨恭錄

○八月廿二日　召見內閣總協理大臣漪貝勒朗貝勒澤公廕昌

○同日奉　上諭瑞徵兩次電奏兵匪構變始末情形各等語張彪督練鄂軍已歷多年竟至兵匪勾結省城失守可見其平日訓練無方而事前已毫無防範臨時復潰無節制不能固結軍心竟敢倉皇乘釁逃出實屬大干紀律罪無可逭統制官提督張彪著即行革職並著瑞徵責令迅速痛剿逆匪克復省城所有被脅兵士如非甘心從逆即行設法招撫倘再遲疑觀望定當加等治罪現在廕昌所帶兵隊已於今日專車陸續進發到

鄂後即著瑞澂會同籌備迅赴事機所請飭部籌撥餉項一節著度支部迅速籌撥欽此○同日奉上諭此次驗試陸軍游學畢業考列上等之楊千效著賞給陸軍部兵科舉人並授陸軍正軍校欽此
○同日奉　上諭披貝勒載濤奏稱本年秋操所調各項軍隊之軍鎮協自行演習業經辦竣現在抽調軍隊赴鄂所有大操可即停辦等語本年大操著即停辦欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名
○八月廿三日內閣抄奉　上諭湖廣總督袁世凱補授並督辦剿撫事宜四川總督著岑春煊補授並督辦剿撫事宜均著迅速赴任毋庸來京陛見該督等世受國恩當此事機緊迫自當力顧大局勉任其難毋得固辭以副委任俟袁世凱岑春煊到任後瑞澂趙爾豐再行交卸欽此○又奉　上諭袁世凱現簡授湖廣總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣薩鎮冰所帶水陸各軍著袁世凱會同調遣迅赴事機以期早日勘定欽此○又奉　上諭岑春煊現簡授四川總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

本館專電

昨十一日下午接到四點四十九分鐘香港採訪員專電稱現因官軍攻擊漢陽一役殺斃日本人法國人各一名及美國牧師一人俟戕致命因此之故外人甚爲忿怒等語據此恐又不免有一場困難之交涉矣　專電又云都門資政院本屆開議之際業經擬定人員以圖力抗度支部所訂息借洋欵三千萬磅之事目今政府動輒議借外債不顧國權之損失國民之擔負故資政院諸員特起而反對之也　專電又云現接上海電稱官軍已將漢陽奪回等語按本報本日所譯呂打電報有言官軍已得漢口復佔有最好之形勢以便攻擊漢陽今專電又云官軍已得漢陽想勞打所報在前此電所聞在後故也　專電又云風傳山西太原府地有滿人二千名概遭殺戮云云來電祇此一言以意測之太原一域當亦起而響應革軍故有殺戮滿人之事也

本館譯電

○祖國內政亂事各電彙譯　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云歐洲各報力言中國官軍得勝幷深冀袁世凱改良政治云　同日英京勞打來電云勞打電局得接北京電言朝廷降罪己之詔求諒彼從前舉措之不當及明言將實行幷設內閣該內閣不用親貴在內又宣佈大赦革命黨人幷國事犯等云　初十日英京勞打來電云勞打電局特別通信員聞諸蔭昌曰廿八號（即初七日）○下午官軍再攻漢口革軍拒敵勇甚由高下擊直至各被大炮擊敗乃止馬統領英勇絕倫身先士卒二十九號（即初八日）情岌已將漢口克復革黨再添新兵仍然戰至日午乃停此時革軍死者約五百傷者約一千五百人被擄之犯與大炮十五尊尚不在內云　北京諭旨再准資政院總裁（世續）辭職另舉漢員李家駒（資政院副總裁）代之又民政部大臣（桂春）辭職另舉漢員代之　漢口消息云漢口全境已歸官軍掌握軍裝局在內現在已得極良之地勢可攻漢陽之軍械局此次漢口之戰祇在一方面因爲革軍中僅得全局愚民執槍以敵精練之官軍云
○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初十日麻六甲發來專電云上巴勝四司令三弁半上園乳四司令六弁半市情平穩云
○吉隆專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日吉隆發來專電云吉隆欲建廄屋四座作爲白蠟碩蘭莪彭亨三蘇丹及吉里士美蘭酋長之行台該屋交與白蠟蘇丹管理其值二萬元一俟此屋落成後即將州議政局永設于吉隆云
○摩約大綱專電　本坡實得力太晤士西報得接德京發來專電云德法新訂摩洛哥協約之大綱內有力保商業自由領地取段捕魚開礦及礦產出口等件德國有份管理車路幷開闢新港云
○土意之惡風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云直里波里及明牙衣電言土京刊佈土皇奏捷然而顯見言之太過因爲意欲激發軍人勇敢之心仍然戰鬬　意京宣佈意軍登獲勝仗然有損失　歐洲各國之內閣已令駐紮土京之各轄國公使詢問官場藉悉土國之意向乃由各國聯同組織平和云　土國卜台戰艦駛赴美底連以阻意軍之佔領云　同日英京勞打來電云勞打電局得接意京電言日昨直里波里全境安靖祇有沙地小戰日昨土軍攻堤（地名）大挫而退　直里波里革出亞納人九百二十名已到底加海島又五百九十五名已到直里美底海島云　初十日英京勞打來電云勞打電局得接直里波里電言廿三號（即初二日）戰後凡在坡中及沙地曾攻意軍營後之亞納人意軍不復憐憫家搜各屋在三日內不分有罪無罪及老弱男女一律用槍擊斃云

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小鐵包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者餘貨皆無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無縫以本料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾　諸君自樂購者新即　玉臨製購爲幸

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬蘭池酒雖有並其出右者誠佳釀中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有別伤之辦者亦早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也　洋行謹啟

烏寶酒發售

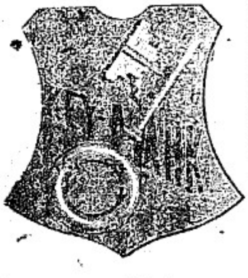
敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到種附士斗醫字號之狗頭標烏酒到叻沽此酒香美異常雖飲之可口且益飲之令人不醉和血生精滋補養氣中上之品也諸君光顧細看以免所誤之物甚相宜且有價不致有誤請至本行取出可飲者也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

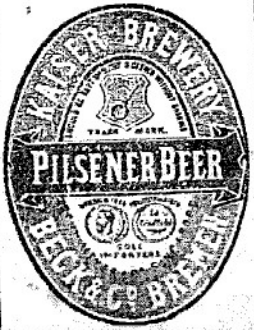
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行訂定於酒樽本樹內加一鐵鑰匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒斷到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加拿巴　三寶壟　四里末　望加錫　泗水　日裡等處其餘俱準均能販運往銷此佈　謹啟

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



火燭及海面保險廣告

〇啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之舖寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

島糞發售廣告

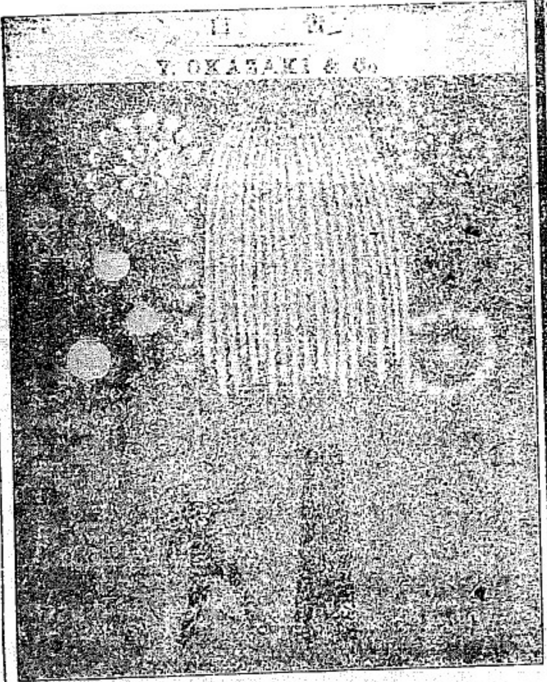
啟者生成巴里士島糞包係中有鹹糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼阿勿底里公司謹啟



本號辦到日本各色新
奇烟火發冬此烟火乃
係日本第一良工所造
燒出各欵新機奇花耐
久光明凡各國家真慶
在大地焚燒能使老幼
男女由遠處頻來無不
揚聲鼓掌遠近可觀縱
不登場邊望者亦令人
忘連　英國新王本年
六月即華五月登位將
此為關熱者可發諸戲
馬　此花烟火大者十
寸八寸約兩倘月之久
即到要買三四打必上
方可中小之花火常有
收價並販請君欲買者
請到牛車水日本街濟
生大樂分樓上便是主
人敬白
辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華 總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據零發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡士庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈

一千九百十一年八月二號

[illegible]謹啟

輪船啟行

〇啟者本公司之禮讓輪船定于七月一號往拜六即華六月初日開行 毛里求輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 柔芽勞輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行 勝勃澹底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行 馬希怒輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞 美娘 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿敖 而汝敏 朥傘 里 八扎尼 萬崙 新報朥 六坤 宣耶 高門沙 占本 網路等處此佈

宣統三年正月初六日 一三

伊亞沙德公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料極製膏丹丸散並行

貨真價實 童叟無欺

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶荷葉丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈痔散 小瓶五角
痔科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

[illegible]價八折 以廣招徠

各款藥酒

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對四角
追風去濕酒 中罇銀五角
三鞭種子酒 中罇銀五角
腳痛風濕酒 中罇銀五角
跌打還魂酒 小罇銀五角
爛肉生肌膏 小罇二角半
跌打生肌膏 小罇二角半
刀傷止血散 小罇二角半
拔毒生肌膏 小罇二角半
浸痔洗痔水 中罇二角半
痔科如意散 中罇二角半
爛肉生肌水 中罇二角半
湯火受傷水 中罇二角半
萬應痧藥水 小罇二角半

請看〇歐美各種靈藥〇新到

愛羅士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每罇銀六角 小罇三角半
健胃消化片 每罇銀六角
神效至聖水 每罇一角 每打一元
立止頭痛藥 每罇六角 小罇三角半
兜安氏保身靈藥 每罇銀二元
兜安氏保腎丸 每罇一元二
兜安氏補血丸 每罇六角
兜安止痛藥水 每罇六角
兜安補肺聖藥 每罇六角
兜安驗名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每罇六角
五洲自來血 大罇二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大罇二元 中罇一元
麥精甜鱉魚油 大罇元七 中一元

醫生福德紅色固本片 每罇二元半 每打廿五元
自來補血藥 大罇二元 打二十元 中罇元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每罇一元四 每打十四元
勞傷靈效片 每罇元半
勞傷靈效水 每罇五角
神效白濁片 每罇四角半
神效白濁水 每罇三角半
潤肺止咳露 中罇銀五角
潤肺止咳藥 中罇銀四角
育亨賓固本片 每罇一元半
培元養身玉液 每罇一元二
發愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
發愛頂花柳梅毒膏 每罇一元
瑞麟氏衛腎丸 每罇二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油 大罇一元六
屈臣氏乳白鱉魚油 大罇八角 小罇五角

[illegible] 每箱銀二元
坤健長壽酒 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大罇二角半
燕醫生引[illegible]出外藥 每罇五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解肌[illegible]藥 每罇二元
金雞鐵樹補酒
泰[illegible]士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 痔科各症水
風濕各症水 皮膚擦藥梘
各款極香梘 中西嬰孩粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華洋中西藥 昔生堂丸散
正牌拔臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己謹以特別讓利

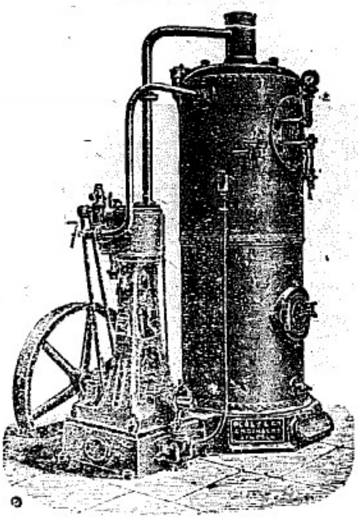
一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意偺 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 濵海工程 火車路 掘土各



項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務農務種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角 析鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴碖刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙幷各機器伏望諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活碼士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發傳○啟者此藥酒由德國皇家大醫生學心傳壽知有金雞鐵樹產自德國衛如松循之年採其強號記提神歸氣靈芝戀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國彼醫及天下諾大邦綈計由各國皇家大醫士三百餘名者驗獎賜手書共三百蘇織鈍係稱贅此酒之功崙治男女氣弱血創精神困倦筋骨提痛不思飲食胃口呆滑頭貽眼花心驚恍惚不成采虧腎失調小便淋凝如飯湯等症長寒發治速症以及蝸科月努失諷或臨經服補痾人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補飯更能治腸痿雖舉之疾婦人飲之能還不于害發節肥驗承無疾痾相使本局開創經三十爲氣壓來不惜養本盡心製煉藥水藥油藥酒丹齊丸散壞綬試驗而德君醫生保亦仔心無鬱內外舒萄雖症請醫診試藝到回嗤俗者不過索同藥貴橋免險儀備蒙患顯新種本藥房選沽自當格外從厭此市

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治濁病藥丸廣告

(第二)

肝那中藥丸乃專治各種濁病之新出良藥服卽止痛數點鐘久其效驗顯然

其病卽愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

大清宣統三年

叻報

第八千八百八十四號

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥九月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月二號拜四）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書籍紙各機器以待集　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士譔寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項實甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者酌登否亦須無礙於人而後始錄其有護罵成文以及支離費解者槪不登錄嗣後　諸君來札尚希自諒更須寫眞銜里而投致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○介紹良醫　陳雪峰先生精診方脈素擅兒科有蟻灸之術治愈者殊不乏人歷有萬家生佛之稱去歲南遊叻中懸壺於戲院街香泉號內懸名求診者無不著手成春絡繹不絕茲因漆木街萬生堂新張伊始欲得良醫駐於店中以濟羣生因聘先生兼寓店中先生有濟世之心貧者不收醫禮諸君聘往臨症者請　移玉至香泉號萬生堂掛號求診自然藥到回春康強逢吉也特此佈告

宣統三年八月念五日

大坡

常記號林玉田
廣德昌陳乾初
益成號陳俊森
萬生堂沈建邦
噠嚦號陳善士
順松利陳梅友
香泉號蔡日昇
裕昌號陳海籌

同啟

○換人命號廣告　啟者僕自在小坡竹腳郎實里宜律門牌二百零八號創發張金記白米什貨生理向來與坡中諸寶號交易取貨概係僕親自命號及蓋張金記張金水之印爲準亦蒙諸寶號見信茲緣僕事過紛紜乏暇及此爰將斯櫃付與敝侄王清族代理自是日起若與諸寶號取貨須有王清族命號及仍蓋張金記張金水之印方可爲準若無蓋此印及無王清族命號僕槪不承認係諸寶號自誤特此登明廣告以昭信實

宣統三年九月初五日

英一千九百一十一年十一月二十六號

小坡竹腳張金記張金水謹告

評論

庫倫警信

近日以來。。俄人對於外蒙古之警信。。日有所傳。。此次活佛。。反背投俄之報。。又已見告。。此事於蒙古之前途。。大有關係。。因略論之。。

凡屬地變端之開。。其先必由於內叛。。故各國侵略之策。。其最初之步。。無一非教唆其屬地之愚民。。或以利欣動之。。或以害恐嚇之。。以前日本之取朝鮮。。亦有所謂東學黨者。。以開其機也。。此次活佛之叛。。正與是相類。。俄國之以小利誘蒙人者。。已非一日。。或則借款於王公。。或則投資於商賈。。一有機會。。即藉端煽惑。。前次達賴喇嘛逃往英後。。俄人極力與之聯絡之。。蓋蒙古之人而達賴者。。又佛教徒所崇奉者也。。故斥革達賴而使之逃。。是皆爲中國近年以來。。對於藩屬之第一大失策。。自此以後。。因此發生禍事者必多。。而其外則近日所流行之蒙古改省說。。與西藏改省說。。亦爲以後釀送蒙古西藏之一大原因。。何則。。蒙藏之民。。愚昧而安樂。。不知其地以外之世界大勢。。今忽欲一旦改變其舊習。。則必大有所不願。。安樂則不肯改變。。愚昧則不知所以欲改變之由。。故如與蒙藏人言改設行省事。。未有不大不以爲然者。。彼既不願。。而強爲之。。則外人得以煽惑其間。。而離叛之心。。因之而起。。而中國之國勢與人才。。又不能威服之。。改設行省之事。。又徒有是言。。而一不着手。。嗚呼。。其後患豈有已哉。。　選

諭旨恭錄

○八月廿二日　召見內閣總協理大臣著貝勒朗貝勒澤公蔭昌

○同日奉　上諭瑞澂兩次電奏兵變始末情形各等語張彪督練鄂軍已歷多年竟至兵變勾結省城失守可見其平日訓練無方而事前已毫無防範臨時復漫無節制不能固結軍心竟敢倉皇棄營逃出實屬大干紀律罪無可逭統制官提督張彪著即行革職並著瑞澂責令迅速剿辦逆匪克復省城所有被脅兵士如非甘心從逆即行設法招撫倘再走疑觀望定當加等治罪現在蔭昌所帶兵隊已於今日專車陸續進發到

鄂後即著瑞徵會同籌備迅赴事機所請飭部籌撥餉項一節著度支部迅速籌撥欽此○同日奉上諭此次驗試陸軍游學畢業考列上等之楊子效著賞給陸軍部兵科舉人並授陸軍正軍校欽此○同日奉　上諭據貝勒載濤奏稱本年秋操所調各項軍隊之軍鎮協自行演習業經辦竣現在抽調軍隊赴鄂所有大操可即停辦等語本年大操著即停辦欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

○八月廿三日內閣抄奉　上諭湖廣總督袁世凱補授並督辦勦撫事宜四川總督著岑春煊補授並督辦勦撫事宜均著迅速赴任毋庸來京陛見該督等世受國恩當此事機緊迫自當力顧大局勉任其難毋得固辭以副委任俟袁世凱岑春煊到任後瑞徵趙爾豐再行交卸欽此○又奉　上諭袁世凱現簡授湖廣總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣薩鎮冰所帶水陸各軍著袁世凱會同調遣迅赴事機以期早日勘定欽此○又奉　上諭岑春煊現簡授四川總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣欽此監國攝政王鈐章奕劻[illegible]署名

本館專電

昨十一日下午接到四點四十九分鐘香港採訪員專電稱現因官軍攻擊漢陽一役竟將日本人法國人各一名及美國牧師一人俣戕致命因此之故外人甚爲忿怒等語據此恐又不免有一場困難之交涉矣　專電又云都門資政院本屆開議之際業經舉定人員以圖力抗度支部所訂息借洋款三千萬磅之事日今政府動輒議借外債不顧國權之損失國民之擔負故資政院諸員特起而反對之也　專電又云現接上海電稱官軍已將漢陽奪回等語按本報本日所譯呂打電報有言官軍已得漢口復佔有最好之形勢以便攻擊漢陽今專電又云官軍已得漢陽想呂打所報在前此電所聞在後故也　專電又云風傳山西太原府地有滿人二千名概遭殺戮云云來電祇此一言以意測之太原一境當亦起而響應革軍故有殺戮滿人之事也

本館譯電

○祖國內政亂事各電彙譯　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云歐洲各報力言中國官軍得勝并深冀袁世凱改良政治云　同日英京勞打來電云勞打電局得接北京電言朝廷降罪己之詔求諒彼從前舉措之[illegible]會并設內閣該內閣不用親貴在內又宣佈大赦革命黨人并國事犯等云　初十日英京勞打來電云勞打電局特別通信員聞諸蔭昌曰廿八號（即初七日）下午官軍再攻漢口革軍拒敵勇甚由高下擊直至各被大炮轟敗乃止爲統領英勇絕倫身先士卒二十九號（即初八日）情勢已將漢口克復革黨再添新兵仍然戰至日午乃停此時革軍死者約五百傷者約一千五百人被擒之犯與大炮十五尊尚不在內云　北京諭有再准資政院總裁（世續）辭職另舉漢員李家駒（資政院副總裁）代之又民政部大臣（桂春）辭職另舉漢員代之　漢口消息云漢口全境已歸官軍掌握軍裝局在內現在已得極良之地勢可攻漢陽之軍械廠此次漢口之戰祇在一方面因爲革軍中僅得全局愚民執槍以敵精練之官軍云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初十日廉六申發來專電云上巴勝四司令三分半上園乳四司令六分半市情平穩云

○吉隆專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日吉隆發來專電云吉隆欲建廈屋四座作爲白蠟碩羅莪彭亨三蘇丹及森吉里士美蘭酋長之行台該屋[illegible]自蠟[illegible]管理其[illegible]爲[illegible]此屋落成後聯州議政局亦設于吉隆云

○摩約大綱專電　本坡實得力太晤士西報得接德京發來專電云德法新訂摩洛哥協約之大綱內有力保商業自由領地取段抽魚開礦及礦產出口等件德國有份管理車路并開闢新港云

○土意之惡風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云的里波里及明牙衣電言土京刊佈土軍奏捷然而顯見言之太過因爲意欲激發軍人勇敢之心仍然戰鬬　意京宣佈意軍登獲勝仗然有損失　歐洲各國之內閣已令駐紮土京之各該國公使詢問官場藉悉土國之意向乃由各國聯同組織平和云　土國下令戰艦駛赴美底連以阻意軍之佔領云　同日英京勞打來電云勞打電局得接意京電言日昨的黎波里全境安靖祇有沙地小戰日昨土軍攻堤（地名）大挫而退　的里波里革出亞納人九百二十名已到底加海島又五百九十五名已到的里美底海島云　初十日英京勞打來電云勞打電局得接的里波里電言廿三號（即初二日）戰後凡在坡中及沙地曾攻意軍營後之亞納人意軍不復憐憫家搜各屋在三日內不分[illegible]罪無罪及老[illegible]男女一律用槍[illegible]斃云

選電

○要電補錄　初三上午十點滬報接北京訪員專電云內閣決議派馮國璋（軍諮使）統率第二軍共二萬人赴鄂爲廕昌第一軍後援定日內起程○又電云隆裕太后撥內帑二百萬兩內閣總理慶親王撥私欵二百萬兩帮助軍費○又電云軍諮處及陸軍部電飭德州軍械局及上海軍械局趕製軍械○又電云京師喧傳革黨據宜昌沙市又喧傳長沙失陷人心大震各使者均戒嚴○同日接上海訪員專電云廕昌所統之軍已抵孝感縣（在漢陽之北相距不遠）日間決大戰○初四日接上海來電云岑春煊因迭奉諭旨催迫難以再辭決議由陝入川○又電云浙江舉辦全省民團舉湯壽潛爲團總○初五日接上海來電云陝西西安府兵變潼關危急○又電云薩鎮冰艦隊現在退保小姑山電請派海軍部大臣或副大臣來督師○又電云南昌市面恐慌居民紛紛遷徙馮汝騤恐新軍有變立收鎗彈○又電云聞日本礭已派兵萬人到奉天

京事

○北京風鶴　京函云崇文門外小市口地方路工夫役刨出漢碑一塊上有天義及大難等字樣與廳丞對於此事非常認眞恐係革黨所爲特飭偵探前往訪查

○今上好學　今上典學之第一日授讀畢陸師傅致詞曰今日爲皇上典學之始京城非常熱鬧上問如何熱鬧陸云各處張燈結綵並有各學堂開提燈會皆係祝賀皇上典學之故上問何以朕讀書衆人皆須祝賀陸云百姓因皇上多讀書將來能爲百姓造福故于今日特舉慶典非特京師然也即各省亦皆如此上大悅云既百姓喜懽多讀書則今日不妨多授一課陸云今日時刻已屆不必多授讀書不在一時貴在有恒皇上常好讀書卽不負百姓今日之祝賀矣上又大悅幷以手作勢云朕將讀書至如許多如許多一時都下傳談莫不恭頌今上之好學出于天性云

○舉定股長　資政院去月二十日舉行召集典禮當場舉定各股正副長第一股莊王沈家本第二股鎭公喻長霖第三股潤貝勒長福第四股榮公康詠第五股那王林炳章第六股勞乃宣顧棟臣

閩粵

○八閩又聽北風涼　福州青年會擬八月念三晚七時請工程科教員武君演說旅行滿洲感言八閩人士到聽者甚爲擠擁云

○夜火船中革命書　去月廿八晨有香港某夜輪抵羊城臨入客上岸時有偵緝隊跟蹤拿獲革黨一名該黨人剪辮西裝衣服甚麗年約廿餘歲姓名口口口新興縣人隨在身上搜出伊黨書函一封該函係由湖北寄港交口收入已經開口函內大致力勸同志不可在粵勾留宜即來鄂等語該革黨接函後特自上省所以被捨當即帶回海珠偵緝局訊辦該偵緝隊係日夕來往省港輪船遇有形跡可疑之剪辮者則額外留心窺探若操東江之口口州語音者則尤爲注意云

○顧得東來又顧西　三月革黨驚亂經張督調來西軍九營西省兵力未免空虛現值川鄂亂事各省設防實不容緩廣西尤爲阨要昨經張督電咨西撫略謂前經奏准添募十營現已陸續招足惟貴西地方緊要茲擬將三營飭撥廣省調用以資防範務須相度地勢阨要駐守勿使空虛爲要云

○調兵回省　新會因練林綠囍吳宗禹兵已駐守去月廿五日忽傳命調遣回省以資捍衛聞各巡防隊每營亦派出十餘人陸續赴省當此風聲鶴唳各政界深慮釁變故紛紛調兵回城云

○旗界守衛　湖北噩耗播傳粵省已布留周密旣又派出旗兵在旗街往來巡查每隊四人均荷長槍配足子彈夜後則於旗漢交界之柵口守望柵門半閉可容一人出入防範頗爲周密

○居民虛驚　近日謠言頗重以致人心惶惶最緊要係二十晚初一早羊城內各街民間有遷徙者商場交易甚爲響影各學堂學生無不請假歸旋政界尤爲防範嚴密是亦安不忘危之意然亦過於自擾矣

○力疾入川　岑宮保有電來粵云迭接端大臣電四川因鄂亂影響匪勢日熾而各省兵力除撥赴援鄂勢不能再撥來川視此情形斷難輕易平息現值病體衰孱恐難膺此重寄電奏請收回成命未蒙俞允現擬增招營隊日間力疾入蜀云

○兒手存疑　當鳳山被炸時拿獲岑春一名年三十二歲已受重傷自供開平人直認謀炸鳳將軍不諱未幾旋因傷斃命至是否兒手仍候續詳

本埠

○樹乳出數　西本年九月份四州府共出樹乳一百六十七萬七千零六十二磅又由元月起至九月止共出一千三百二十六萬零二百九十七磅

○命案已結　總臬司閻廉訪自初三日起開訊吉寧人嗎里攻加呂尼勝命案直至昨十一日乃畢各陪訊員退議五六分鐘重復出

堂辯稱彼等以爲兩被告祇有傷人之罪應訪判令每名入獄六閱月充當苦工

收藏賊贓 ○閩人黃蔡興寓拜耶羅峇律亞塔屋西上月十五號投赴捕房報稱被人竊去寶一隻値銀一百一十元請爲緝究云云嗣由二十六號三畫差在武吉智馬律瑣人莫九屋內緝獲該寶即拘莫以其收藏賊贓送案今午由府過堂展十七日訊

搶案展訊 ○叻產閩婦林愛據稱昨日伊行經楊厝港律被同籍人黃錫及不識姓名一人搶去紙幣一百五十元另銀鈪一對値銀七元銀耳塞一對値銀五元銀簪三枝値銀六元嗣由一百六十八號及二百六十三號兩差執獲黃錫逮案今午由府過堂展十八日訊

竊案待訊 ○閩人陳梅前被控昨日下午四點鐘在柔佛路門牌四號登樓竊同籍人連細翁烏布衫一件値銀三角由六號差執獲逮案今午二堂待訊

毆差送案 ○閩人吳彝吳弟被控昨晚在荳腐街毆打一百六十八號華暗差後由三百三十一號車務局差拘之逮案今午三堂待訊

搶匪拘究 ○潮人林照朱振兩人被控昨早在美芝律搶同籍人李福綢衫一件値銀八元五角由二百六十三號拘之送案

私鑄銅銀案詳梟 ○瓊人陳其輝黃文成張志莫成傘等四人緣私鑄銅銀善拘於案已詳前報昨午二堂官訊畢判詳梟核奪

聚賭罹罰 ○一十三號三畫差昨日下午三點餘鐘率差至奧馬律門牌二十二號拘獲聚賭潮人九名席面銀三元併送於案今午由府過堂判將第三名釋放餘每罰銀三元

人心叵測 ○巫人名亞侵者初自日裡來叻寓居馬智律門牌二十四號日前據赴捕房報稱伊帶有爪亞紙幣三百三十元交爪亞人亞兒亞勿代爲找換叻銀幷代購船票欲往西天詎該爪亞人一去不返請爲緝究云云嗣由二百三十三號差昨日在峇抵巷門牌五號將該爪亞人執獲搜其身畔有金磅八枚幷五元紙幣三張遂逮之於案今午二堂待訊

聚賭罰鍰 ○竹腳捕房總差昨晚九點鐘率差至距坡五英里之淡申律拘獲聚賭之閩人四名瓊人三名席面銀六元六角三占送併於案今午二堂官訊判每名罰銀五元

清心明目益壽延年廣告 ○啟者本號於己酉年在大坡八間仔街第十二號門牌開創茶葉生理所辦武彝奇名色種以及烏龍斗茶四兩庄各欵何茶經蒙 光顧士商大加讚美蓋本號選辦各種俱從廈門崇茂文圖配來其茶葉之嫩喉韻之佳氣味之香久已膾炙人口但莫久遠馳名不顧目前微利故凡辦來悉係上品也兼有採辦上海天元吉林老山人參參茸周虎臣曹素功筆墨各貨發傳貨眞價實假准退回欲補元氣以及烏毛顯龍劉爲友者請新玉臨此佈

宣統三年九月初二日　崇峰茶莊謹告

總商會調處廣告 ○選郊爪哇郊近以交易夾錙一事經本會於初十日邀集會員及選爪仲三郊代表到會調處酌訂以一八爲例嗣經選郊辭稱以所差無幾請本會不如仍舊以二八行用各會員均各贊成公同斷定作爲二八舊例照行除選羅爪哇仲光三郊代表在會認可外所有安南西勢以及各途郊應請各照舊例通行幸勿別生枝節是所至禱特此廣告即希 公鑒

宣統三年九月十一日　新嘉坡中華商務總會謹啟

承頂聲明 ○啟者丁加奴街門牌五十一號合盛號洗衣店原係梁英梁蘇開設今將店底家器全盤頂與朱錦培承受定于本月十七日交易清楚從此生理盈虧均與梁英梁蘇無涉而合盛號梁英梁蘇自與外間往來賬目揭還保證等項請于未交易前理明過期自悞此佈

宣統三年九月十一日　承頂人朱錦培謹啟

火牌出投 ○啟者茲本館定於西一千九百一十一年一月六號拜一即華九月十六日上午十一點鐘在本館內拍買雙象頭標火柴三百桶或一千八百箱 諸君有欲投買者請到本公司看辦特此佈 聞

宣統三年九月十一日　禮佛勃禮士門牌第三號莊慶利公司拍賣館謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡獄中現欲招人入票承供所需糧食等物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰[illegible]民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前投交獄中總司獄寫字樓以憑選擇如欲領取票筒者可赴總司獄寫字樓請領凡投票者其票外必須寫明投交總司獄承供該物字樣幷于投票時將其承供各物之辦貯在獄內交出而欲取票筒之時每票須交[illegible]一百員若不取中其票即將此欵發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此欵發回至於華取之[illegible]由[illegible]家[illegible]低者[illegible]

[illegible]

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
發桑務武（亞打非酒
店內）　羅敏申律巷
里咸　羅敏申律源振
暨
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經售人顏呂
衣蘇羅滿願謹啟

閱年

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新橋長泰街三十六號

貴客請認招牌爲荷

扶元攖毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科帷醫花柳
夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥
過多或食寒涼丹粉戲損元神或攻瀉太甚傷其氣
血或蒸藥線擦脈致毒閉藏於筋骨則不但毒氣難
消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏
遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特此
創製是膠名曰扶元攖毒藥性純和味甜微苦可正
本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣
攖餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至
如白濁有痛無痛打墜入骨瘀痕骨痛一年不能下
床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒

弟染花柳症食涼藥過
步粜成殘疾幸聞洪
先生到叻弟即出埠包
醫一月全愈合家歡喜
醫痛報恩大德叻埠
弟和正雷開鳴拜啓

紅雲淋瘋十足全愈
非殺一時詭言惧世
則天厭之不刼不墜

精驗大淋瘋
設服數十年
分清三六種
立刻就明言
倘悞染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
稍有貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳宜早治之內疳外疳腫疳爛疳
鵝腮淚濁夆條爛疳濕身發疔楊梅結毒
擒紅骨痛毒入筋骨芒菓橫弦穿爛魚口
流注陰疽久不生肌遠年疔墜穿頭爛鼻
爛肉爛腳遍身膿爛疔墜骨痛不能下床
口爛牙落喉爛吐血頸癧痰毒陰斃瘀爛
疔漏脫肛小兒胎毒過食涼瀉攻伐傷氣
驟毒不洩伏毒不化誤服劫藥水銀丹粉
疳疾難行累月經年發症百出發爛臭穢
眼血淋漓或見一症或見數症均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良
相而爲良醫之志利物
濟人貲裴克紹北洋則
名誼都門南省則名馳
海國 向持 濟世 主
義故人疾苦更快藥到
回春一切內科外科婦
科小兒科花柳症皆爲
醫爲拴叻地各埠得此
良醫傳同胞作各仁壽
同君深臨幸爲譽以彰
之
山西補用道前署黃某
業題

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

白濁丸發行現價七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白
濁黃濁血淋濁淋等症輕症
者一二瓶全愈重症三四瓶
收功其效如神請茶送下
每服五角
雙料一元 內科外科婦科
小兒科俱全馳名疳疔丸芒
菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白
帶丸○承辦各埠膏丹丸散
有墜天厭

余在省港各埠數十年洋
醫各症歷著靈効久已名
揚中外矣近年多有南街
回港就醫者路途遠涉症
重身苦甚爲可惜特設分
棧石叻長泰街俾得就近
早醫大小各症務期快好
特將醫症限期列在倘若
貧窮者不拘多少錢也
有墜天厭

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消橫標 即日好五淋
卅日消瘋凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和并無後患醫
金敲服貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸峇機
江門竹橋街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開必尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　怨切里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮艦勿勝尼渡頭　惹娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在參千[illegible]街之車站此佈

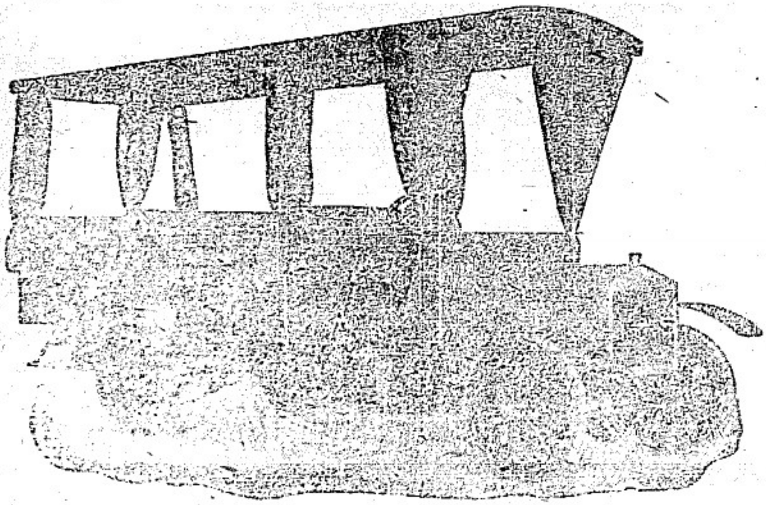
電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字機設
在啓南里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備兩各大樹乳園均有用本公司採辦機器

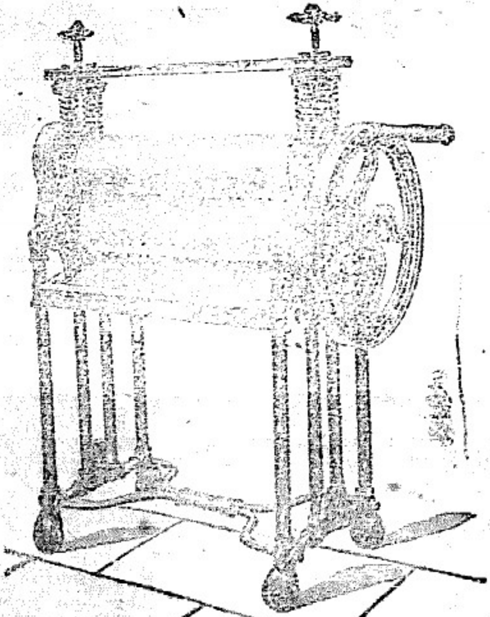


咸客摩打車圖

本公司發售有列圖式之咸客摩打車現在四排列之現
貨機器有用此等三號　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便為此佈

英一千九百一十年二月間

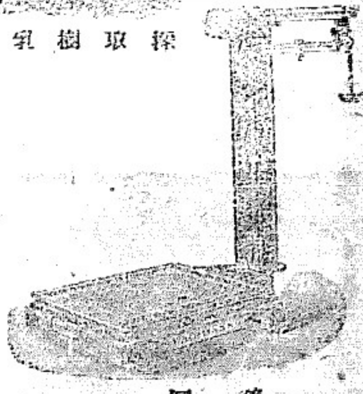
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵練圖

探取樹乳器圖



磅圖

時報附張

大清宣統三年辛亥

九月十二日禮拜四

隨報派送不取分文

鄂警

鄂省於去月十八夜拿獲匪革命黨釋出名冊多係軍籍瑞督大爲駭懼當於十九晨電奏奉旨准派北洋陸軍兩標來鄂駐鎮但該軍至速須三日方到瑞督恐是夜有革命黨起事於午後獨發步隊三十標某營（因該營兵係捌旗駐防旗籍）槍彈且使之往捕在黨之二十標二營張排長及兵丁等八各營兵名列黨籍者疑懼交集均不自安復有革黨爆之十九夜十一點鐘時廿九標三十標（兩標多爾差出省）（現存有三營）砲隊馬隊兩標（共五營）工程營遂同時起事通營官長隨從有攔阻者即被戕害一律整隊出營各將肩章扯下獨留白布一條爲號沿途遇警察即開鎗轟擊當時在通湘門與某營旗兵巷戰旗籍兵與平民被誤傷死者約近百八千家街地方連斃死巡警三名衆聲聞耗各乘服裝佩刀而逃霎時全城無一警站崗矣

鄂省現任各官惟總督瑞徵藩司連甲係旗籍各革命軍中人言祇殺瑞督連藩往軍械總局鐵協司令處刼奪軍火之後即分途往撲督藩二署其時督署守衛之砲馬兵一隊已得信先變正與衛隊巡警消防隊在二門內外互相槍擊各革命軍隊蠭至即在署側縱火並投炸彈向內署攻擊瑞督知各營已變巡警全逃惟教練隊衛兵巡防隊等數百人斷不足恃先令教練隊護送出城暫往兵輪中及署前火發瑞督與參議官鐵忠及三五幕僚改裝潛出城外匿於某國兵輪中又有云匿於紅磚廠及水師炮船中傳說紛紛然棄城而走則甚確也瑞督既走衛兵亦散革命軍長驅入署四處搜尋後知已逃乃於署前頭二門署後花園兩處縱火各自退出署內當差雜役八等及近署居民見軍退立即施救火勢幸即撲息惟署外自王府口至大小都司巷一帶商民居屢被焚約四五十家其攻藩署時署中祇有衛隊數十人先攔在二門互相槍擊旋見三門已被毀壞革命軍已經入署（其時天已將明）衛隊遂死守銀庫連藩台翻牆出始至柯逢時士杞局內避匿柯懼得禍遂之連夜奔至府後街平道潛謝宅不料爲革命軍所知二三百人至平道公館門外勒交連出連由後門改裝而逃革軍不知呼噪放火平道之公子不得已論其進宅搜索毫無蹤跡革命軍怒謂其故未將王公子拘至見其司令官爲該官本係軍官當設詞將王送歸至守藩庫者至日午間各官俱逃亦自變各搶銀元估寶而逃衆亂民乘之入署大肆刼掠後由革軍派人守庫不准擅動

十八日破獲炸藥案後十九日午後參謀官鐵忠發令將各軍所發子彈一律收回傍晚鐵忠又將子彈改給一十標旗兵由是軍心異常憤激預備九點鐘城內廿九標三十一標步隊放火爲號城外砲兵放火接應乃先撲楚望臺軍裝局及蛇山黃鶴樓合軍進攻督藩兩署消防隊旗營防營抵敵不住瑞督倉皇出走是夜槍砲聲與火光徹天居民一夕數驚二十日黎明叛兵與革黨齊至諮議局據爲總司令處派遣軍隊渡江攻擊漢陽午後總司令處十人具名發出請帖邀召官紳移時勸業道武昌府縣及各紳士到局領袖紳士柯逢時未到革黨以勸業道高松如爲行政長官推爲度支司所有官錢局事務請其主持高欲却不能強而後可又推武昌府爲安民局長趙守答以趙某年已七十有餘今日殺我正得死所如欲用我則已精力不及革黨一笑置之江夏縣李令猷無一言旋革黨向官紳等宣佈黨綱四條大旨以建立共和政體爲主並推紳士湯化龍爲文督協統黎元洪爲武督勸業道高松如爲參謀傍晚革黨到都府搜柯逢時家搜查藩司連甲並

無下落是日革黨遇旗人不論老少皆殺

聞黎元洪本有叛兵五千人現招集退伍兵二萬人餉每月七兩

或說兵變後協統黎元洪往見瑞督告之曰余已爲革命軍統領此時爾欲調兵亦已無處可調今有兩策在此如願死則請卽死倘不願死而欲走則我與爾數年交誼願擔保護之任瑞督謝之於是瑞督及滿眷皆由黎元洪保護出城瑞督既走武昌全城皆入革黨之手矣是日武昌各城門皆未啟惟文昌門於二點鐘後開一小時難民出城頗多

傍晚武昌城外有大火遙見漢陽亦火光熊熊然

張彪之出亦由黎元洪縱之使去聞先數其種種罪惡繼問欲生欲死張哀求放生黎謂此尚可念平日交情放你出去遂縱之出城

聞武昌起事時張彪本已被擒作總統二十日曾騎馬巡城手執白巾至下午竄左右無人遂混逃出城

聞法學交涉三司署皆未受擾鹽道署因此庫銀已被革命軍把守督道署因有軍火亦被所奪勸業道未曾殃及首府新調荊州府斌俊（係旗人）尚未上任革命軍初設以其已接事至署放火環攻嗣聞係趙守毓楠并未卸篆捨之他去首縣署因模範監獄在內於釋放牢犯時曾被騷擾所有已獲各革黨皆被釋出聞司道府縣各官皆已逃出衙署或混出城外或藏匿民間而印信則仍帶在身旁八鎭統制張彪事變之際爲衆所逼二十日午後則聞已逃出城在制台處其家眷經某營保出其鎭司令處及私宅均有兵駐守城中各署已無一官矣有云勸業道高松如尚在官錢局內革命軍在外閉守高蓋係該局總辦

又革黨邀柯逢時到諮議局柯問議和乎議戰乎言爲地方事柯謂地方事非行政官到場或不能到亦不强之惟傳言連方伯藏匿柯處革黨派人往查滋擾不堪惟則連亦到兵艦中又馬提法使皆不出城革黨亦不害之

湖北各軍隊如張彪所統者如王得勝所統者各兵軍餉大半刻扣或遲發三四月不等獨黎元洪則每先墊發四日兵餉以故湖北之兵無不樂從之

革命軍到漢口勒令漢口電報局電報生改穿新政府制服各生懼有後累紛紛逃散電機遂停漢滬間電報自廿四日起不能通

現在革命軍因食缺之已派人四出採買故業此者無不利市三倍

革命軍[illegible]中華銀行准完全兌現字樣（與交通銀行票略相似）

革命黨女黨員有一人名龍韻蘭（夫名龍種餘）辦理內部事宜

京漢鐵路自亂事起後念一日卽已由豫省派兵千餘沿途守衛所傳革命軍拆毀之說未確

外交

民事犯亦關國際交涉耶 ○上海東發昌滙票號股東龐元徵張人傑等前在公廨控告經理李燧生等串吞十三萬九千五百兩滙款一案經前讞員孫明府判李等交保出外料理詎李保出後卽逃匿日本神戶商埠曾經龐等禀由滬道電請南洋大臣咨移駐日欽使查拏去後得復以中日兩國未訂交犯專約因格于日例致不果行茲悉龐等以血本虛懸心不能甘且與李係私人錢債案件無關國際交涉援諸公法可行聞已續禀道憲詳請江督電咨外部主持請與日使磋商云

日本不允卽時禁種營業 ○字林報載東京訪函云東督趙爾巽近請政府與日本交涉使在關東租借地內停種營業一事據東京報稱日本擬照臺灣逐漸減放之辦法在關東施行故已准許關東華人凡不能卽戒者可以照常吸食一面答覆東督謂日本不能遽允卽行禁種營業惟聞東督向擬續請政府向日本抗議而關東都督則擬於本年年底起開始減種營業若干並給領執照之商人祇能以煙膏售與有[illegible]之人

諧著

夢話 ○夫乾坤夢境也男女夢人也年歲月日夢之時也治亂征伐夢之事也公侯將相夢之佳者也鰥寡孤獨夢之悲者也上智無夢雖眞亦夢下愚無夢雖夢亦眞非夢非眞正是我輩然亦各有所近而夢之婦人不夢生諸男人不夢生子懷經濟者則夢臥龍耽風月者則夢坡仙蜀中人士夢鐵路仍獲商辦之權漢上黨民夢南潯忽建共和之國土耳其夢調停而保屬土之權意大利夢爭戰而得殖民之地賣國奸賊夢載金銀以歸家救國英雄夢作犧牲而流血黃衫俠客夢已斬佞臣之頭纖而言官夢已劾權奸之位乞兒夢掘藏賭子夢天明或虎頭示兆松棚呈祥雖巫山雲雨疑有疑無邯鄲黃粱亦眞亦假華胥國裡黑甜鄉中羲皇上人蘧蘧仙子或雖夢不夢或不夢亦夢無非同在乾坤夢夢之中而最可憐者閒謝之才人蹭蹬之隱士抱

不世之奇才多夢死而無聞或爲將相而廢作庶人或本富有而頓成寒乞回首當年恍如隔世而其餘熙來攘往之徒同在春宵夢境之內而更有一種席祖父餘蔭作膏粱子弟祇知吃飯穿衣任情嫖賭又有一種視錢如命錙銖必較專理忍心爭田奪地目不識丁形同盜賊或因此豈方在夢中說他則甚

綏谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　請君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　綏谷蘭公司拍賣館謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不　藹華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

攵

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹些然仁及亞質得連有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能或補鐵或鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺錮補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能合厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及機中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號　代理人眞者里　恭滿功池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕背痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳瘡毒遍身骨痛用之無不靈驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安靜止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及癧瘍可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏醫侍輕輕擦之　一凡蚊蟲蜈蚣蠍咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用　醫發癢可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處　老爺宮口萬山機寶號　大小坡孫藹大藥房　大馬路中法藥房　豊隔街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保即巴轄英國藥房　吉隆坡廣同濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟羅藥房謹啟

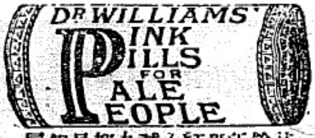
脾濕泄瀉身體軟弱以致氣喘痰壅胸胃疼痛等症接踵而至

太原名士函謝韋廉士大醫生紅色丸補如何使其身體復原

中國當天氣炎熱之時或日間酷暑夜間驟涼之際每致染患各疾如腸胃之症亦天氣熱時所患諸疾中之一也夫腸胃及消化各部所有之精力莫不皆由血而來（韋廉士）大醫生紅色補丸能生鮮紅稠濃之新血故能使軟弱有病之腸胃而得強健有力試觀山西候補巡檢法政畢業員徐來生君所親歷之事可作確證焉徐君自太原來函云〇余患脾濕泄瀉之症歷有年餘竟致（氣喘痰壅胸胃疼痛）夜間寢不安枕苦楚萬分每逢陰雨更形劇烈屢延中醫遍嘗各藥厥病如故嗣閱各報始知（韋廉士）大醫生紅色補丸神妙無匹中外馳名服之奇效立奏沉

太原府徐來生君自述服韋廉士大醫生紅色補丸得愈泄瀉胃痛痰喘等症

注意能治疾者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒

疴頓起者不知凡幾受向太原府八福堂大藥房購得一瓶如法試服大有影響甚至半打）瀉止痰消睡安神暢）身體復原精神倍嘗強健過極余得此恩何能緘默故作證書登諸報讀以證余之得享康健之福者皆（韋廉士）大醫生紅色補丸之力賜也（樂哉）斯藥（神哉）斯藥豈非地球（第一）寰世之（金丹）乎男女老幼凡患血薄弱軟或腦筋失調所致各疾偕（韋廉士）大醫生紅色補丸爲最妙之靈丹因是丸曾治　血薄氣衰　諸虛百損　山林瘴氣　心忡驚悸　胃不消化　風濕骨痛　左癱右瘓　跳舞瘋病　嬰骨軟症　以及婦科月信不調等症莫不立奏奇功也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀郵費不取　治愈劉君之疾者係（韋廉士）大醫生紅色補丸也其餘各種（紅色補丸）都是假冒

輪船啟行廣告　〇啟者麥槐士輪船有限公司之輪船乃需用美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴上朱　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便得此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賓打公司特啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共舖本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往無期者則以二巴仙按日計算凡蒞銀行惠顧之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

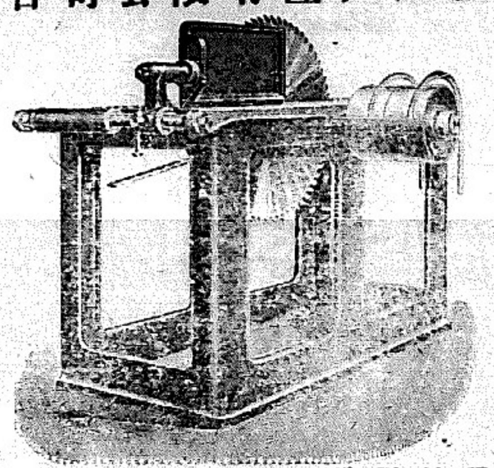
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜十嗎謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



禮里夏兀立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴鎚
刀 及各欵機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 鋸
廊 雪文廊 黃梨廊 油廊所用全副各器此知
英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

厦門鎖邦街太乙號 汕頭鎖邦街保太和 瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山滘滘里天相堂 省城濠司前興成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻新壩周昌泰 庇能大門樓萬生號

稟准商標別人不得冒效福建林馥春製
宣統三年三月初九日

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及綠色。凡歐洲各國王宮及世爵府中均用此酒。而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久。其味第一香濃。此佈

一千九百十一年元月十三號

粵垣代理人發利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬承盛輪船及嗎也輪船常川往來。本坡 文島 巨港。諸君有欲寄貨抑購船單者。請到本代理人福盛公司相商可也。此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人駐紮申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麽

認此商標爲記

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾卽將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立卽購司各脫油以治之。設假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治。究各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生皆咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

即使服了[illegible]病未之除。但仍勿視爲難治之症。[illegible]且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。自漁父背魚商標爲記。試購一瓶[illegible]方法以服之立能治君之病。但須牢記所服務爲司各脫油。須認明漁父背魚之商標。則決不致惧。

勿謂難痊

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。與而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之雲字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場　諸君採購認明標頭爲盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠冥紐弗渣厰公司即〇香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸，船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納就爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納就爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知几連埃謫艷閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　磨磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納就爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納就爾士多巴尼謹啟

時報附張

第二

大清宣統三年辛亥
九月十二日禮拜四
隨報派送不取分文

行省

安徽兵變 ○安徽省廣德州建平縣屬之梅渚鎮與浙江江蘇兩省交界商務甚為繁盛出產以竹木為大宗山嶺起伏素為三省盜匪出入其間駐廣南路巡防第四營於中兩哨各派兵十兩棚出防該鎮一駐山前一駐山後日前右哨某兵忽失快槍一桿由該營管帶陳士貞於去月十三日親自押解到蕪湖稟請統領李葆林核辦此激變之由來也十三夜中哨朱哨官學昌由廣德領餉若干赴該處散放行經右哨駐處突有兵士十三人分持快槍奔馳而出朱大為驚慌猝不及防彈已射擊朱腰部飲彈倒地而斃該變兵遂分奪餉銀畢反奔至街市連奪典棧及雜貨布店多家是時全鎮大亂人聲鼎沸傳鑼告警鄉民各持農具與變兵格鬥被變兵十三人異常兇悍開槍鬥擊鄉民被槍斃者七人典棧司事一人受傷者十餘人乃挾贓持槍向江蘇溧陽縣屬而去事過之後該哨未從變兵之兵士七人連夜分頭飛報廣德建平縣官即由該縣派兵一名至蕪於十五早趕到該營陳管帶得報當即稟知統領立刻趕回建平李統領亦即電禀該撫請示辦法蕪關道十六日得建平縣李令警報特商李統領時李已奉朱撫電飭故即日起程親往該處查辦矣

捕獲亂黨 ○日前保定西關有上火車者四人形跡可疑剪髮者二皆洋裝口音為廣東湖北兩省人當經巡警盤查該四人自謂係學堂畢業不受盤查先行用武將巡推倒在地嗣經巡警多人查搜竟在該四人身上搜出六輪小手槍兩杆小匕首二件閒細籃內尚有禁物禁售已送保定巡警總局訊問

鄂亂影響 ○皖撫朱中丞於念一日三接鄂省警電特傳集各界領袖至院商議趕辦團練以保地方限當夜成立因時間過促難以召集於次日下午二句鐘始倉卒成立當廿一夜並傳中路右翼巡防統領劉利貞面諭今日赶督兵隊往宿松縣小池港扼要駐守以防亂兵竄入皖境並電調皖北巡防營回省守城以備不虞刻下各城門及輪船碼頭查察異常嚴密居民大形恐慌各學堂學生多有託名請假回籍者

防務加嚴 ○江督張制軍以鄂省革命軍起事長江下游防務不可不嚴日前電飭沿江各關道各防營妥為防範以保治安等因駐鎮南洋陸軍三十五六兩標暨揚鎮巡防隊各統領接電後即轉飭各該營管帶選派壯兵在城廂內外及大街洋場各要隘無論晝夜嚴密梭巡認真查緝以免匪黨混跡四面備道林觀察亦於昨晚邀集參府及府縣各營官至城外警察總局共議保衛之策一面由林觀察嚴諭水陸總巡與小享都戎專在各商輪碼頭火車站加意查察對於無護照者必極力盤詰並搜查行李以防私運軍火至於江邊各旅館客棧則另立循環簿所有往客名姓籍貫均須詳晰登載逐日報告夜間三由巡警挨街點名以昭周密

革命中之廣德 ○八月十七安慶特電據安徽廣德州急報該營於中秋譁變聞由革黨勾引現皖撫已電蕪防李參將速統兵往救並電省浙由湖州截堵又聞廣德巡防隊譁變初時止一哨頃得消息此變兵起事後有向浙境吉安前進太湖之勢

告白

恩同再造　○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之眞處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有昔救同胞之美意非圖貲虛名者所同論也今就吾州廣惠醫留醫院之聘海外華僑以藐福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院倘安房就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸善長過全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有薄海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

宣統三年九月初十日　　寧車水街新月花俟地敬頌

承頂聲明　○啟者老巴虱口水龍局傍門牌四十六號同成號什貨生理原係是郭榮黃水琴蔡水蔥三人合創今因黃水琴蔡水蔥志圖別業經將股份抽出其全盤生理歸與郭榮承受即經公親李亞波會核算至九月初一日截止嗣後生理盈虧係是承頂人造化與黃水琴蔡水蔥無涉而黃水琴蔡水蔥前有與　各寶號來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來即與承頂人郭榮無干此佈

宣統三年九月初十日　　承頂人郭榮謹啟

長泰街口新舞臺戲院演

中國第一幻術師韓秉謙大法戲

韓秉謙乃中國著名術師也聯合志士十有七人專演技藝法戲去年曾在南洋勸業會開演得賞唯一首獎雙龍功牌又經游歷各國蒙各國王公大臣賞贈金牌證書指不勝屈昨年經在本坡及大小吡叻開演歷蒙中西各界讚許稱爲環球絕技今特大加改良俱演絕妙新戲法內有中國女士露眉善唱西國詩曲聲色可人前夕在西人大會堂開演每晚觀者座爲之滿中西人士鼓掌之聲如雷今特準於本月初九初十十一十二連演四晚即便他往　諸君有興幸勿失此機緣每晚俱演新出頭九點開演至十一點半鐘止

特別位收銀一元　　二等位收銀三角

頭等位收銀六角　　小童折半

宣統三年九月初十日　　中國穎新游藝會謹白

憲示

大英欽命新嘉輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等項由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦藏在玻璃樽一并交出又須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘已取中其票則既將合約畫押便將壓票銀交回至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

押號聲明　○啟者敝祐叶昌棧住新嘉坡源順街門牌三十一號茲訂本九月初一日起凡與　諸寶號交易貨項仍諸原印更加葉乃合押號如無乃合押號則以葉招燕押號二人有一人押號即可爲憑祈諸商翕查驗分明免致悞事此佈

天運辛亥年九月初六日　　主人葉乃合披露

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家大醫生寫字樓現欲招人入票承供醫院所需各物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月六號禮拜一即華九月十六日中午以前投交大醫生寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一醫院食物及什物　二淇漳山食物　三淇漳山柴薪

如欲領取票簡者可赴大醫生寫字樓凡投票者其票外必須寫明投交大醫生承供該物字樣并于投票時將其承供各物之辦交出而欲取票簡之時須交壓票銀一百員若不取中其票即將此欵發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此欵發回至於乘取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍愼毋觀望切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院撥與之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲期其中大醫院及陳篤生醫院兩處俱并將米泔水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年惹民未月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓以憑選擇該承充人必于票簡外書明承充此項工役而票中并須分別每處注明需價若干欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家乘取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承贌一千九百一十二年章芳琳巷門牌四十七號國家製酒廠承贌人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須備國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先償贌價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承贌者到期七日內不繳此項國家自權再管此廠及另外招人承贌倘已取中其票須與國家訂約爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情詢問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　驕夫奄吳甸甲　示

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減價廣告

啟者本堂丹丸膏散萃種藥之盡妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年　蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　嘗試無不稱許現名近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救衆蒙　士商試驗無不嘖嘖贊稱譽手藥效誠恐未及遐知是特議敗其減價每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

發茸強種衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　龜齡補腎丸一盒　至寶春砂油一罇　鹿茸寧神丸一合　丁扣理中丸一合　參燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減價志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○發茸衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜齡補腎丸　耑治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不什等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸　此丸耑治心腎不交眞元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火旣濟寧心益智健神開胃駢著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁寇理中丸　此丸療惡寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中腕或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

○舒活絡丸　耑治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕袪風立見功效　每盒價銀二毫

○參燕開胃丸　此丸耑治胃口不思精神短少或因色慾斵之勞苦憂之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能袪風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製化煉成油是以其氣味清香辛溫非變可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門隨身之至寶也

新架坡分傳代理發傳

豊隆街福上棧　吡能新街普慶戲院內　溥齊軒　天和堂　堪羅埠衛生堂　廣芝堂　普元堂
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安　莢茖知知港廣來號　茂生號　金寶埠廣生堂　杏林春
牛車水福蘭堂　日裡少灣楊記鐘表店　太平埠濟生園　同安堂
大坡馬交街廣順和　坤甸南安棧藥材店　雙文丹萬和堂
小坡日本街廣泰隆　吉隆坡順生號　心和堂　入生號　暗邦保滋堂　貫泰堂
十字路昌盛隆　新街場廣和堂　新山廣德堂

宣統三年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啟

亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡與賽會時又蒙公衆大加讚美獎君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（卽海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

代售水櫃廣告

啟者特字通知本公司專家代
理出售霸廉拿之水櫃此物
現在最大之樹乳園均有用作
撒滅芽草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減至十巴仙本公司在于吉隆
及檳珍嶼坡係託　鑑爐夏巴君爲
兩代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
麗塔霸綿泥（市上呼作紅毛泥）
來吻發售此泥乃用上等之材料製
成能耐久　請商家如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加波專家代理人慕嬉有限公司謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所准酌一輕嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 潤公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應將如何處置及如何預備之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安享其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀紙五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀紙予特稱謝大東方公司因爲稱助理。所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛盼人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀紙一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極與心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

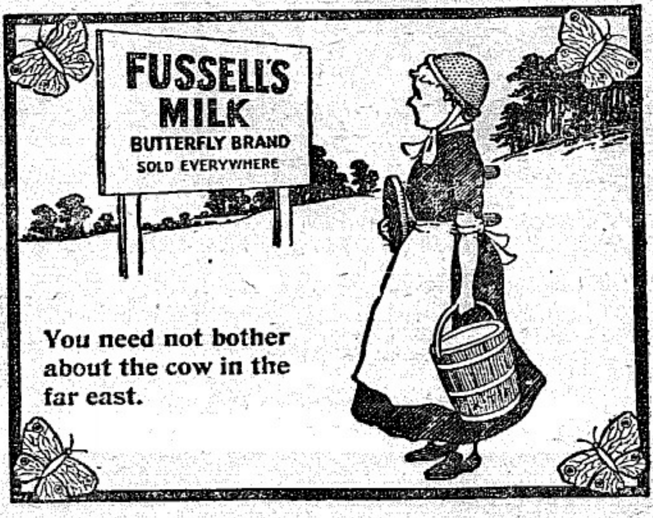
大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛盼人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打屋二十二號拐本公司寫字樓面問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　附

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鏈頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製糖牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲購沽者請赴下列各號均能採辦　源振興　長裕　衣

巴加美連　安樂公司

嗎士番屋瓦發售　此種屋瓦現在亞古屋　葛士兄弟新屋　美拿拿里水池均有行用　諸君欲知價值請識本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

BEHN ME YER & Co., Ltd. Singapore.

So. le Agents

FOR MESSRS. F. W OLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之𡡉夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于坤人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味最屬上品
奇香

上各種以香水分發大鐫小多鐫欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

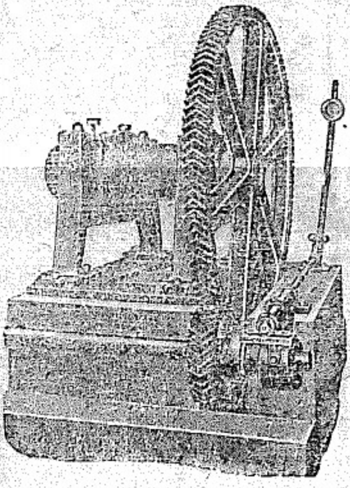
大英一千九百零八年正月十三號　撝

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啓

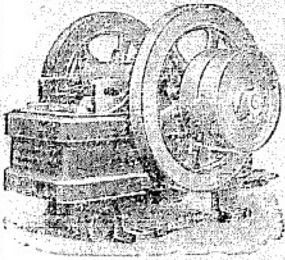
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

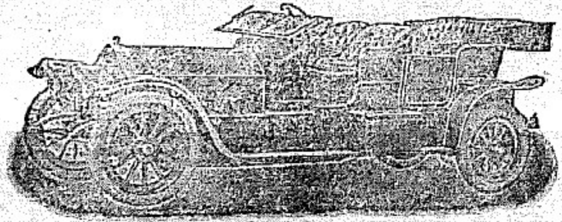
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼中油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祗需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等役





本公司出售製油廠之機器　本公司出售加呂闆之樹乳輪能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪乃上等器物而價值甚廉　請君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原因繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄診虛謬其藥不對所言或則謬藥燥烈悉毒害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節並不甚奧無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞冀精耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促壽算虛及後嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先大後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色或過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

宣統二年九月廿三日

總售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆坡諧街盧同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不臻美味各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買價錢無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士璧士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲簽沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴悲直禮客及子有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此欵牛乳爲便孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義順公司

清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香瀕得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱、亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

各埠輪船入口

船名	輪船	由何處越程	程期	代理
萬豐	發輪船	由綢喀越程	約十三日到	萬豐號
豐盛	第一輪船	由泊頭越程	約十三日到	和豐公司
永	登輪船	由吉林巴島越程	約十三到	和發號
福	眼輪船	由龜喀越程	約十三日到	金福和
豐	送輪船	由吉林巴島越程	約十四到	和益號
福順	美輪船	由吉里汶越程	約十四日到	和益號
國	英輪船	由吉眼越程	約十四日到	金福和
不捷	酒輪船	由歐洲越程	約十四日到	棉示必洋行
振	歸輪船	由蔴六甲越程	約十四日到	貨得力公司
揚	子輪船	由歐洲越程	約十五日到	棉示必洋行
福	利輪船	由吉眼越程	約十五日到	金福和
陞	生輪船	由蔴六甲越程	約十五日到	陞發號
福	順輪船	由吉眼越程	約十六日到	金福和
雙	元輪船	由仲光越程	約十七日到	仲和公司
建興	隆輪船	由高低越程	約十八日到	益隆棧
同禾	利輪船	由大年越程	約十八日到	寶興號
綢	沙輪船	由歐洲越程	約廿三日到	棉示必洋行
加里	加士輪船	由歐洲越程	約廿五日到	棉示必洋行
益直	力士輪船	由香港越程	約廿五日到	棉示必洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
新及	蘇丹孟龍牙船	十三日	上午九點	福閩
吉里汶	福順美輪船	十三日	上午九點	益和號
吉里汶	瀛灣宜輪船	十三日	上午九點	金貨哈
亞喀	福眼輪船	十三日	上午十點	金和
海口	有安輪船	十三日	下午一點	錦和號
香港			又	又
丁加奴	早加勝輪船	十三日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹			又	又
綢喀	源通輪船	十三日	下午三點	明馬也洋行
綢喀	司馬昭輪船	十三日	下午三點	明嗎也洋行
吉宦	堅打輪船	十三日	下午三點	貨得力洋行
大白礁			又	又
麻六甲	礮里賓輪船	十三日	下午三點	貨得力公司
簇坡			又	又
文島	嗎叻時輪船	十三日	下午四點	臨盛號
巨巷			又	又
加勝巴	林勿寧輪船	十三日	下午四點	蓮且弟利士
加士碼士	加試閩勝輪船	十三日	下午六點	貨得洋行
彭亨	加甲輪船	十三日	上午九點	貨得力公司
北千	丁加奴		又	又
毛蔴	孟勝家舉盛船	十三日	午十二點	蓮且弟利士
泗水	馬炭		又	又
加勝巴	仲安輪船	十三日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
納閩	司機師輪船	十四日	午十一點	明嗎也洋行
豐盛港	龜功仙那舖	十三寶朗	又	又
彭亨	海諾輪船	十四日	午十一點	貨得力洋行
丁加奴	北千關丹		又	又
吉蘭丹	吉運輪船	十四日	下午二點	貨得力洋行
石碼丁宜			又	又
望加麗	福裕輪船	十四日	下午二點	金福和
棉蘭	眷眼		又	又
嗎內	勞年船輪	十四日	下午二點	明嗎也洋行
勿里洞	孟律輪船	十四日	下午一點	蓮且弟利士
香港	加勝巴		又	
廈門	豐遠第一船	十四日	下午二點	和豐公司
	汕頭		又	又

○頃接來電云英國郵船一艘於本月初八日由高浪嶼啟駛來叻定於本月十三日拜五即能抵叻上落客貨畢即駕輪開往香港上海等處

敬頌良醫 ○敬者茲有寓在暗閣口和機三層樓黃英華先生深明醫理凡有坡中求診之人無論男女老幼莫不藥到回春敝深感先生醫愈之恩無以為答爰特登報鳴謝並可使抱有採薪之憂者得以知所問津焉此佈

宣統三年九月初七日　蘇胡栽謹啟　白

Little's Oriental Balm
A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因為此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿雖巴之翁施梓閣君所言　予已患膝腫之症兩年時先生及藥水治之不愈當時已請西醫到境施治無方厥後予用　烈多教果連打嗎卷　施治卒然復愈云云

此乃載在一千府紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥　此藥每罐價銀一處埠各埠藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

工部局告白 ○敬者茲本局意欲招人承充在于實籠岡律建築過里水池總管員住宅之工程有欲領取合約格式紙票簡者前來本局之機器師寫字樓向大書記請給而欲投票之人由收費之日起計在十日內合具殷保一千元又按櫃人必須將票封固書明面交本局司理人限至西曆本月六號拜一即華曆九月十六日中午為止因恐後悔本局不收價低之票各宜自誤此佈

西一千九百一十一年十月廿七號

新嘉坡工部局司理人波兀劍士承命謹啟　白

本坡十一日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	實出	九十五元
柔佛烏椒	無買出	
什砕烏椒	出價	二十元零二五
○實勝越白椒	無買出	
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
膠內	又	
○叻甘蜜	出價	十元
麻六甲	實出	十元
實勝越	無買出	
四角一號宋辣	實出	十五元六角半
壓扁一號	又	十四元六角
爪哇一號	實出	十六元
○碩莪粉		
叻一號	實出	四元一角
二號	無買出	
下等（冬粉）	無買出	
實勝越一號	實出	四元一二五
	又	四元零七五
	又	四元零二五
二號	實出	一元一二五
	又	一元一角
坤甸下等	無買出	
暹芒	又	
納閩	無買出	
○安汶坡丁香	實出	三十五元
○安汶坡荖花	出價	一百零五元
少荖花	又	一百十元
○荖仔只		
每米八十粒	出價	三十元
每米百一粒	出價	二十八元
在殼	無買出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	六十二元
○巨港廿文烟	實出	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟茯第一	又	
實勝越日落洞	無買出	
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
○暹羅紫梗	實出	十七元

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	實出	十一元二五
麻六甲中碩莪粒	又	九元
麻六甲上小碩莪粒	實出	十一元二五
麻六甲小	又	九元
上幼盃	又	十一元二五
麻六甲幼盃	又	九元五角半
	又	九元七五
複城中碩莪粒	實出	八元六角
複城小碩莪粒	又	八元半
來味運羔盃	出價	三十五元
眷盤羔盃	又	三十二元
○轉肉眷盤	實出	十一元二五
坤甸	無買出	
加臘	出價	十元零八角半
羅浮	又	十元零七角半
牛郎礁老（深水地）	實出	十一元二角
楠仔底（深水地）	又	十一元角二半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	又	
仙那楠	無買出	
浮羅株柔（碧丹鳳舞）	無買出	
吉蘭丹	實出	十一元八角半
什砕	無買出	
孖葛坡	無買出	
○鑤浮羅勝越	實出	十二元七角五占
高抵吧加蘇丹	又	十七元五角
高抵巴加	又	十六元
武容	無買出	
檳久荔峴（高底粗鑤）	實出	十一元二角半
檳久荔峴（巴西粗鑤）	無買出	
巴西巴加	實出	十五元七角半
巨港白鑤	實出	八元二角半
巨港紅鑤	無買出	
勿耶眼	實出	十三元
勿羅吧加	又	十三元二角半
高抵卯合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	實出	十一元五角
閩浙馬辰（三桶）	實出	十三元二角半
巷實敦（寔牙）	實出	十二元
坤甸（寔牙武老）	無買出	
實勝越粗鑤	又	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

貨名	行情	價
振成大白米一號	無買	三百元
振成米二號		二百七十五元
萬成大白米紅八卦	無買	二百八十五元
青八卦白米	無買	二百六十五元
德利大白米		二百八十五元
萬成順紅三星白米	無買	二百八十五元
萬成順青三星白米	無買	二百六十五元
萬成順紅雙星白米	無買	二百六十元
乾利青蛸白米		二百三十五元
隆興和紅雙喜白米		二百四十元
隆興利青雙喜白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百五十五元
烏印紅雙錢白米		二百四十五元
坤興和青印八卦白米		二百七十元
青印太極白米		二百六十元
紅印太極白米		二百五十元
荷烟土一箱		一千七百元
烟土一箱		九百五十元
錫	實出	九十四元六角二五
叻甘蜜	出價	九元九角
叻碩莪粉	實出	四元一角
什砕烏椒	出價	二十元零二角半
實勝越白椒	出價	二十九元

滙票行情

項目	行情	價
足金	每笠	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十四兩二五
	商人三十日期票	九十六兩二五

宣統三年九月十二日 新加坡叻報館刊

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 363, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡 貨真價實童叟無欺

- 頭等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角大一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角大一元
- 滋補氣血酒 中樽五角大一元
- 歸圓杞菊酒 中樽四角大八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊痰散 小瓶五角
- 跌打七厘散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶消痔丸 小瓶五角
- 珠珀白濁丸 小瓶五角
- 珠珀金疳散 小瓶五角
- 瘡科萬靈丸 每個五角
- 胎產暢順散 小瓶五角

各款藥酒 照價八折 以廣招徠

- 優等西金眼鏡 每架銀五元
- 上等西金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白鋼眼鏡 每架二元五
- 各色藥水玉鏡 每對銀四角
- 追風去濕酒 中樽銀五角
- 三鞭補子酒 中樽銀五角
- 御痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打還魂酒 小樽銀五角
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 被尋生肌膏 小樽二角半
- 浸痔洗痔散 中樽二角半
- 瘡科如意水 中樽二角半
- 爛腳生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 萬應靈藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至聖水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
- 兜安發身靈藥 每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸 每樽一元二
- 兜安氏補血丸 每樽六角
- 兜安止痛藥水 每樽六角
- 兜安補肺聖藥 每樽六角
- 兜安馳名藥膏 每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
- 參精番鱉魚油 大樽元七 中一元
- 福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十一元
- 癆傷靈效片 每樽元半
- 癆傷靈效水 每樽五角半
- 神效白濁片 每樽四角半
- 神效白濁水 每樽三角半
- 潤肺止咳露 中樽銀五角
- 潤肺止咳藥 中樽銀四角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元養身玉液 每樽一元二
- 碧愛頂花柳補髓片 大二元五 小一元五
- 碧愛頂花柳補髓膏 每樽一元
- 瘋癲氏衛腎丸 每樽二元五
- 司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
- 屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾元補玉寶 每箱銀二元
- 坤健玉髓膏 每瓶一元六
- 金鎖固精膏 每帖銀六角
- 珍珠鏡面散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生清補濁丸 大樽二角半
- 燕醫生引蛔出外藥 每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
- 燕醫生解血毒藥 每樽二元
- 金雞鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥 婦科各症藥
- 兒科各症藥 跌打各症藥
- 花柳各症藥 腳氣各症藥
- 清香生髮油 各款花露水
- 湯火受傷藥 痔科各症水
- 風濕各症水 皮膚敷藥梘
- 各款極香梘 中西醫齒粉
- 眼科各症藥 牙科各症藥
- 喉科各症藥 紅白痢症藥
- 清解徽濁丸 屈臣氏西藥
- 華洋中國藥 普生堂丸散
- 正辟疫臭水 浩士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤為克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候致

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嘰也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘰也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬靄池酒發售

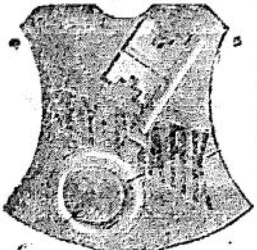
敬啟者茲本公司由洋區督辦頂上萬靄池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之體可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬靄池酒無有能其出右者蓋酒中之妙品也此酒向標

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為即並細嘗香味方不致誤價甚相宜倘有欲佑之辦者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘰也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細閱免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行釐定於酒樽本樽內加一鐵錦匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報知即酬花紅銀二百大元察實確定即能將奸徒禀官究辦[illegible]不能[illegible]往 [illegible]也 三寶壟 [illegible] [illegible][illegible][illegible]
[illegible] 錦[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明嘰也洋行

[illegible]酒發售

啟者本行向由外國督辦名種美酒來叻發售久已繼續馳名[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

明嘰也洋行謹啟

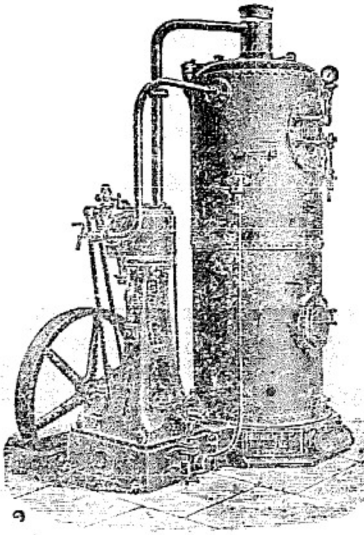
馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數溥其次則惟避雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火 且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鑄成並無攙雜以本料 且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有[illegible]要者祈即 玉臨惠購為盼

明嘰也洋行謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里芬律及在坡中嗎首里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 綱嗒 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各



項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦塗農務種植所用各款之機器 各式車所用之[illegible] 各式大小鐵板 大小鐵角桁鐵 鐵器 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鐵匙并各機器伙[illegible]儲君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

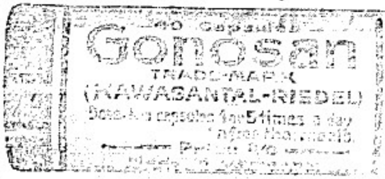
大發一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡士乖德國

時興大藥房謹啟

MEDICAL HALL

[illegible]專治淋濁藥丸廣告



[illegible]

其病即愈有疑者請試服之當知良藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國時興大藥房啟

火燭及海面保險廣告

○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 請君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惡公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞每包保中有鳥糞十五巴仙在種島糞多用于四州府及新門答臘樹膠園與樹園每敬價銀三十元

宣統三年三月十九日

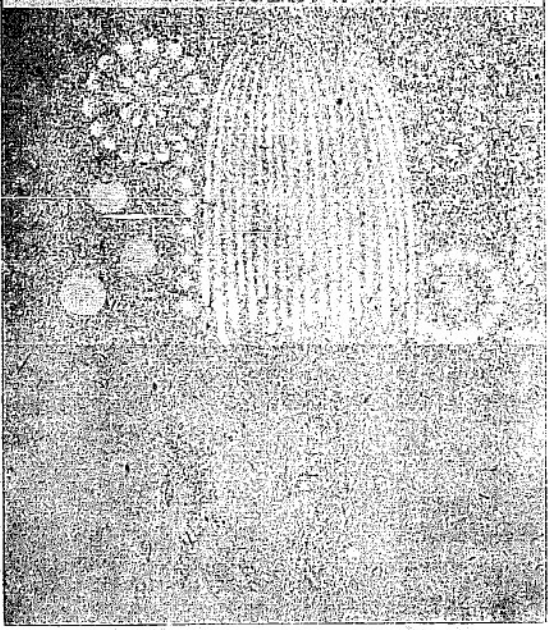
新嘉坡

麻六甲

榮佛代理人山尼蘭勿匠里公司謹啟

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各口新奇烟火發各此烟火乃係日本第一良工所造燒出各欵新樣奇花耐久光明凡各國家真慶在大地發燒前使老幼男女由遠處頻來無不揚靜鼓罕遠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘健英國新于本年六月即華五月登位將此爲闊熱者可勝諸歲焉此花烟火大者十寸八寸約兩個月之八即到実買三四打以上方可中小之花火當有取價街厰諸君欲賞者請到午車水日本街齊生大藥劢樓上便是生人敬白辛亥年

二月十四日

岡崎號謹啟

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會方之列有欲買保者若查驗已安司將各項保壽單據等發給 請君欲詢 問以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡士庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人區登謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之福匯輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行毛里才輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行柔才勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行勝勃港底欸輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行昆士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行馬希恕輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞 美述 若左 吉隆丹 猪眉 萬孚雜 爲南 汝鐵 娶傘 里 八打厘 烏崙 羅義務 六坤 宣那 高門沙 占本 緋略等處此佈

宣統三年正月初六日 一三

伊亞沙德公司謹啟